

Konkurrenz- und Stellen-Ausschreibungen, sowie Inserate.

Stellen-Ausschreibungen.

Bundeskanzlei.

Vakante Stelle: Französischer Übersetzer des Nationalrates.

Erfordernisse: Gründliche Kenntnis der beiden Hauptlandessprachen, vorab der französischen.

Besoldung: Taggeld von Fr. 30 für in Bern und unmittelbarer Umgebung, von Fr. 36 nebst Reiseentschädigung für auswärts Wohnende.

Anmeldungstermin: 19. November 1910. (2.)

Anmeldung an Bundeskanzlei.

Bemerkung: Der Anmeldung ist ein curriculum vitae nebst allfälligen Studienzeugnissen beizulegen.

Politisches Departement.

Vakante Stelle: Kanzleisekretär der schweizerischen Gesandtschaft in Washington.

Erfordernisse: Gute allgemeine Bildung; Kenntnis des Deutschen, des Französischen und des Englischen.

Besoldung: Fr. 5000 bis 8000.

Anmeldungstermin: 25. November 1910. (2.)

Anmeldung an: Politisches Departement.

Bemerkung: Die Übersiedlungskosten werden vergütet.

Departement des Innern.

Schweiz. Gesundheitsamt.

Vakante Stelle: II. Assistent der chemischen Abteilung.

Erfordernisse: Kenntnis der deutschen und der französischen Sprache. Akademische Ausbildung als Chemiker. Gründliche Kenntnisse der analytischen Chemie, speziell in der Lebensmittelchemie, und praktische Erfahrung in allen einschlägigen Arbeiten.

Besoldung: Fr. 3700 bis 4800.

Anmeldungstermin: 21. November 1910. (2.)

Anmeldung an: Schweiz. Gesundheitsamt.

Bemerkungen: Für den Fall der Besetzung der Stelle durch Beförderung wird gleichzeitig die Stelle eines III. Assistenten ausgeschrieben. **Erfordernisse:** die obigen. **Besoldung** Fr. 3200 bis Fr. 4300.

Militärdepartement.

Vakante Stelle: Adjunkt des Departementssekretärs.

Erfordernisse: Offizier der schweizerischen Armee.

Besoldung: Fr. 5200 bis 6800.

Anmeldungstermin: 12. November 1910. (2.)

Anmeldung an: Militärdepartement.

Bemerkungen: Im Falle von Beförderung wird die Stelle eines Kanzleisekretärs I., event. II. Klasse ausgeschrieben.

Erfordernisse: Wie oben.

Besoldung: Fr. 4200 bis 5800 für Kanzleisekretär I. Klasse.

„ 3700 „ 4800 „ „ II. „

Schweizerische Bundesbahnen.

Kreisdirektion II, Basel.

Vakante Stelle: Rechnungsführer beim Obermaschineningenieur, eventuell für den Fall der Beförderung, Bureaugehülfe III. oder IV. Klasse.

Erfordernisse: Kenntnis des betreffenden Rechnungswesens, sowie der deutschen und französischen Sprache; bezw. schöne Handschrift, Kenntnis der deutschen und französischen Sprache.

Besoldung: Fr. 2700 bis 4800, bezw. Fr. 1500 bis 2400, eventuell Fr. 1200 bis Fr. 2100.

Anmeldungstermin: 12. November 1910. (2.)

Anmeldung an: Kreisdirektion II der schweizerischen Bundesbahnen in Basel.

Vakante Stelle: Sekretär des Obermaschineningenieurs, eventuell für den Fall der Beförderung, Bureaugehülfe III. oder IV. Klasse.

Erfordernisse: Kenntnis des betreffenden Zweiges des Eisenbahndienstes, sowie der deutschen und französischen Sprache; bezw. schöne Handschrift, Kenntnis der deutschen und französischen Sprache.

Besoldung: Fr. 3300 bis 4800, eventuell Fr. 1500 bis 2400, bezw. Fr. 1200 bis 2100.

Anmeldungstermin: 12. November 1910. (2.)

Anmeldung an: Kreisdirektion II der schweizerischen Bundesbahnen in Basel.

Kreisdirektion V, Luzern.

Vakante Stelle: Stellvertreter des Bahningenieurs III in Bellinzona.

Erfordernisse: Hochschulbildung; Praxis im Bau und womöglich im Betriebsdienste; Kenntnis der deutschen und italienischen Sprache.

Besoldung: Fr. 2700 bis 4500.

Anmeldungstermin: 15. November 1910. (1.)

Anmeldung an: Kreisdirektion V der schweiz. Bundesbahnen in Luzern.

Bemerkung: Eintritt sobald als möglich.

Post-, Telegraphen- und Telefonstellen.

Die Bewerber müssen ihren Anmeldungen, welche schriftlich und frankiert einzureichen sind, gute Leumundszeugnisse beizulegen im Falle sein; ferner wird von ihnen gefordert, dass sie ihren Namen und ausser dem Wohnorte auch den Heimort, sowie das Geburtsjahr deutlich angeben.

Wo der Betrag der Besoldung nicht angegeben ist, wird derselbe bei der Ernennung festgesetzt. Nähere Auskunft erteilt die für die Empfangnahme der Anmeldungen bezeichnete Amtsstelle.

Postverwaltung.

1. Zwei Postcommis in Biel. Anmeldung bis zum 19. November 1910 bei der Kreispostdirektion in Neuenburg.
2. Postcommis in Olten.
3. Briefträger in Solothurn.
4. Oberbriefträger in Aarau. Anmeldung bis zum 19. November 1910 bei der Kreispostdirektion in Aarau.
5. Postbureauchef in Luzern. Anmeldung bis zum 19. November 1910 bei der Kreispostdirektion in Luzern.
6. Postbureaudiener in St. Gallen. Anmeldung bis zum 19. November 1910 bei der Kreispostdirektion in St. Gallen.
7. Postdienstchef in St. Moritz-Dorf. Anmeldung bis zum 19. November 1910 bei der Kreispostdirektion in Chur.

-
1. Postcommis in Genf. Anmeldung bis 12. November 1910 bei der Kreispostdirektion in Genf.
 2. Postcommis in La Chaux-de-Fonds. Anmeldung bis zum 12. November 1910 bei der Kreispostdirektion in Neuenburg.
 3. Postbureaudiener in Basel. Anmeldung bis zum 12. November 1910 bei der Kreispostdirektion in Basel.
 4. Postcommis in Wohlen (Aargau). Anmeldung bis zum 12. November 1910 bei der Kreispostdirektion in Aarau.
 5. Postcommis in Luzern. Anmeldung bis zum 12. November 1910 bei der Kreispostdirektion in Luzern.
 6. Briefträger in Zürich.
 7. Briefträger in Altstetten (Zürich).
 8. Postpacker in Neuhausen (Schaffhausen).
 9. Briefträger in Gais (Appenzell A.-Rh.).
 10. Postdienstchef in Glarus.
 11. Briefträger in Davos-Platz. Anmeldung bis zum 12. November 1910 bei der Kreispostdirektion in Chur.

Telegraphenverwaltung.

1. Zwei Oberausläufer beim Telegraphenbureau in Genf. Anmeldung bis zum 19. November 1910 bei der Kreistelegraphendirektion in Lausanne.
2. Telegraphist und Telephonist in Grandson (Waadt). Anmeldung bis zum 19. November 1910 bei der Kreistelegraphendirektion in Lausanne.
3. Chef des Telegraphen- und Telephonbureaus in Interlaken. Anmeldung bis zum 19. November 1910 bei der Kreistelegraphendirektion in Bern.
4. Elektrotechniker II. Klasse beim Telephonbureau in Biel. Anmeldung bis zum 19. November 1910 bei der Kreistelegraphendirektion in Bern.
5. Ausläufer beim Telegraphenbureau in St. Moritz-Dorf. Anmeldung bis zum 19. November 1910 bei der Kreistelegraphendirektion in Chur.

-
1. Chef der Sektion „Inspektorat“ der technischen Abteilung der Ober-telegraphendirektion, sowie — für den Fall einer Beförderungswahl — Inspektor bei der genannten Sektion. Anmeldung bis zum 12. November 1910 bei der Obertelegraphendirektion in Bern.
 2. Sekretär II. Klasse, eventuell Gehülfe I. Klasse bei der Kreistelegraphendirektion Zürich. Anmeldung bis zum 12. November 1910 bei der Kreistelegraphendirektion in Zürich.
 3. Telegraphist in Kradolf (Thurgau). Anmeldung bis zum 12. November 1910 bei der Kreistelegraphendirektion in St. Gallen.
-

Konkurrenz- und Stellen-Ausschreibungen, sowie Inserate.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1910
Année	
Anno	
Band	5
Volume	
Volume	
Heft	45
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	09.11.1910
Date	
Data	
Seite	238-242
Page	
Pagina	
Ref. No	10 023 971

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.